



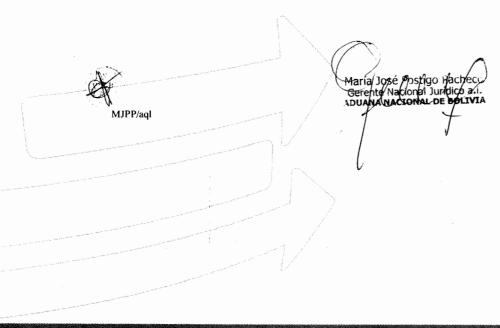
GERENCIA NACIONAL JURIDICA

CIRCULAR No. 144/2014

La Paz, 04 de julio de 2014

REF: DECRETO SUPREMO Nº 2050 DE 02/07/2014, QUE AUTORIZA LA EXENCIÓN DEL PAGO TOTAL DE LOS TRIBUTOS DE IMPORTACIÓN A LA DONACIÓN DE MERCANCIAS A FAVOR DEL MINISTERIO DE SALUD, MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y AGUA, Y PRO – BOLIVIA.

Para su conocimiento y difusión, se remite el Decreto Supremo Nº 2050 de 02/07/2014, que autoriza la exención de pago total de los tributos de importación a la donación de mercancías a favor del Ministerio de Salud, Ministerio de Medio Ambiente y Agua, y Pro – Bolivia.





GACETA OFICIAL

DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

Articulo Primero de la Ley del 17 de diciembre de 1956

*Encomiendase a la Secretaria General de la Presidencia de la República la publicación de la GACETA OFICIAL, destinada a registrar las leyes, decretos y resoluciones supremas que promulgue el Poder Ejecutivo de la Nación".

Artículo Segundo del Decreto Supremo Nº 05642 de 21 de noviembre de 1960.

"Los materiales publicados en Gaceta, tendrán validez de cita oficial, para todos los efectos legales y especialmente para el cómputo de términos judiciales y administrativos."

Gaceta Nº 0660 La Paz - Bolivia 2 de julio de 2014 INDICE CRONOLOGICO DEPOSITO LEGAL LP. 4-3-605-89-G Contenido: **DECRETOS DECRETOS** 2046 1 DE JULIO DE 2014.- Designa MINISTRO INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES, al ciudadano Carlos Gustavo Romero Bonifaz, Ministro de 2046 Gobierno, mientras dure la ausencia del titular. 2047 2047 2 DE JULIO DE 2014.- Autoriza al Ministerio de Culturas y Turismo incrementar las subpartidas 25220 "Consultores Individuales de Linea" en 2048 Bs1.059.330 y 25210 "Consultorías por Producto" en Bs28.800, a través de un traspaso presupuestario intrainstitucional financiado con fuente 41 2049 "Transferencias TGN" y Organismo Financiador 119 "Tesoro General de la Nación - Impuesto Directo a los Hidrocarburos", afectando la subpartida 2050 26990 "Otros", para el cumplimiento de las actividades del "Fondo de Fomento a la Educación Cívico Patriótica". Ministerio de 2 DE JULIO DE 2014.- Establece el mecanismo de remuneración para la 2048 Obras Públicas, generación de electricidad a partir de Energías Alternativas en el Sistema Servicios y Interconectado Nacional. Vivienda RESOLUCIÓN 2049 2 DE JULIO DE 2014.- Modifica y complementa el Reglamento de MINISTERIAL Nº 160 Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de Gas Natural Vehicular - GNV y Talleres de Conversión de Vehiculos a GNV, aprobado por el Parágrafo II del Artículo 12 del Decreto Supremo N° 27956, de 22 RESOLUCIONES de diciembre de 2004. **GOBERNACION** La Paz 2050 2 DE JULIO DE 2014.- Autoriza la exención del pago total de los tributos de importación a la donación de mercancías a favor del Ministerio de Salud, Ministerio de Medio Ambiente y Agua, y Pro - Bolivia. impredion recta Oficial

GACETA OFICIAL DE BOLIVIA

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los dos días del mes de julio del año dos mil catorce.

FDO. EVO MORALES AYMA, Juan Ramón Quintana Taborga, Carlos Gustavo Romero Bonifaz MINISTRO DE GOBIERNO E INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES, Rubén Aldo Saavedra Soto, Elba Viviana Caro Hinojosa, Luis Alberto Arce Catacora, Juan José Hernando Sosa Soruco, Ana Teresa Morales Olivera, Arturo Vladimir Sánchez Escobar, Felix Cesar Navarro Miranda, Elizabeth Sandra Gutiérrez Salazar, Daniel Santalla Torrez, Juan Carlos Calvimontes Camargo, José Antonio Zamora Gutiérrez, Roberto Iván Aguilar Gómez, Nemesia Achacollo Tola, Claudia Stacy Peña Claros, Nardy Suxo Iturry, Pablo Cesar Groux Canedo, Amanda Dávila Torres, Tito Rolando Montaño Rivera.

15,27

<u>DECRETO SUPREMO Nº 2050</u> <u>EVO MORALES AYMA</u> PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

CONSIDERANDO:

Que el numeral 1 del Parágrafo I del Artículo 6 de la Ley Nº 2492, de 2 de agosto de 2003, Código Tributario Boliviano, determina que sólo la Ley puede crear, modificar y suprimir tributos, definir el hecho generador de la obligación tributaria; fijar la base imponible y alícuota o el límite máximo y mínimo de la misma; y designar al sujeto pasivo.

Que el numeral 3 del Artículo 6 de la Ley Nº 2492, establece que sólo la Ley puede otorgar y suprimir exenciones, reducciones o beneficios.

Que el Parágrafo I del Artículo 19 de la Ley Nº 062, de 28 de noviembre de 2010, del Presupuesto General del Estado - Gestión 2011, vigente por disposición del inciso d) de la Disposición Final Segunda de la Ley Nº 455, de 11 diciembre de 2013, del Presupuesto General del Estado – Gestión 2014, dispone que la importación de mercancías donadas a entidades públicas directamente desde el exterior o adquiridas por éstas con recursos provenientes de cooperación financiera no reembolsable o de donación, ya sean destinadas a su propio uso o para ser transferidas a otras entidades públicas, organizaciones económico-productivas y territoriales, o beneficiarios finales de proyectos o programas de carácter social o productivo, estará exenta del pago total de los tributos aduaneros aplicables. La tramitación de las exenciones será reglamentada mediante Decreto Supremo.

Que el Parágrafo II del Artículo 19 de la Ley Nº 062, vigente por disposición del inciso d) de la Disposición Final Segunda de la Ley Nº 455, señala que las mercancías señaladas en el párrafo precedente podrán ser transferidas a título gratuito a entidades públicas, organizaciones económico-productivas y territoriales, o a los destinatarios finales de proyectos, con la exención total del pago de tributos aduaneros de importación y del Impuesto a las Transacciones – IT.

l de logías ión de

on de ersión

io los

ajo de n las

bril de
)) días
blecer
fije los
aca de

efinido ados y ara la suarios

ecreto)

queda

GACETA OFICIAL DE BOLIVIA

Que el Parágrafo I del Artículo 28 del Decreto Supremo Nº 1861, de 8 de enero de 2014, que reglamenta la aplicación de la Ley Nº 455, establece que están exentas del pago de tributos de importación, las mercancías donadas en especie, y aquellas adquiridas en el extranjero con recursos provenientes de donación o cooperación no reembolsable; destinadas a entidades públicas para su propio uso o para ser transferidas a otras entidades públicas, organizaciones económico-productivas y territoriales o beneficiarios finales de proyectos o programas de carácter social o productivo.

Que los Ministerios de Salud, de Medio Ambiente y Agua, y de Desarrollo Productivo y Economía Plural, presentaron solicitudes de exención tributaria de importación a la donación de insumos médicos; botellas plásticas para laboratorio; una maquinaria de hilandería y una máquina de doble cabezal para corte automático de cuero, cumpliendo con la presentación de los requisitos técnico - legales establecidos en la normativa vigente. Siendo necesario emitir un Decreto Supremo, que autorice la exención del pago total de tributos de importación de las donaciones mencionadas.

EN CONSEJO DE MINISTROS,

DECRETA:

ARTÍCULO 1.- (OBJETO). El presente Decreto Supremo tiene por objeto autorizar la exención del pago total de los tributos de importación a la donación de mercancías a favor del Ministerio de Salud, Ministerio de Medio Ambiente y Agua, y Pro-Bolivia.

ARTÍCULO 2.- (AUTORIZACIÓN AL MINISTERIO DE SALUD).

- I. Se autoriza la exención del pago total de los tributos de importación de un (1) envío de insumos médicos, donación realizada por MEDSHARE de Estados Unidos, con parte de recepción Nº 201 2013 353669 560394139, a favor del Ministerio de Salud.
- II. La donación, será destinada al Hospital Municipal Los Andes de la ciudad de El Alto, quedando el hospital exento del pago de tributos de importación y de los impuestos por transferencia.

ARTÍCULO 3.- (AUTORIZACIÓN DE EXENCIÓN AL MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y AGUA). Se autoriza la exención del pago total de los tributos de importación de ciento cuarenta y cuatro (144) botellas plásticas para laboratorio, donadas por la Agencia Internacional de Energía Atómica – OlEA con parte de recepción Nº 211 2014 70814 – 4715-1220, a favor del Ministerio de Medio Ambiente y Agua para el Proyecto Plan Director Cuenca Katari – PDCK.

ARTÍCULO 4.- (AUTORIZACIÓN DE EXENCIÓN A PRO - BOLIVIA). Se autorizan las siguientes exenciones a favor de Pro - Bolivia:

de la eje

julio del

Romero EXTERI Arce Ca Vladimir Salazar, Gutiérre: Claros, Rolando

IA

enero de del pago idas en el lestinadas públicas, oyectos o

Desarrollo portación inaria de iendo con vigente. O total de

or objeto ación de a, y Pro -

(1) envío idos, con isterio de

lad de El y de los

RIO DE ibutos de donadas n Nº 211 1 para el

VIA). Se

GACETA OFICIAL DE BOLIVIA

a) Exención del pago total de los tributos de importación de una (1) máquina de hilandería para el Centro de Innovación Productiva Textil de Potosí, con parte de recepción N° 201 2014 211235 – MSCUUJ013020, adquirida con recursos de donación de la Unión Europea en el marco del Convenio de Financiación N° DCI-ALA/2009/019-774, suscrito el 22 de noviembre de 2010, para la ejecución del Programa de Apoyo al Plan Sectorial Desarrollo Productivo con Empleo Digno a favor de Pro - Bolivia institución dependiente del Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural.

La máquina será destinada al Gobierno Autónomo Departamental de Potosí, quedando la Gobernación exenta de pago de los tributos de importación y del impuesto por transferencia.

b) Se autoriza la exención del pago total de los tributos de importación de una (1) máquina de doble cabezal para corte automático de cuero y sus accesorios, para el Centro de Innovación Productiva de Cuero de Cochabamba, con parte de recepción Nº 201 2014 183902 - 141041164, adquirida con recursos de donación de la Unión Europea en el marco del Convenio de Financiación Nº DCI-ALA/2009/019-774, suscrito el 22 de noviembre de 2010, para la ejecución del Programa de Apoyo al Plan Sectorial Desarrollo Productivo con Empleo Digno a favor de Pro - Bolivia, institución dependiente del Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural.

La máquina y sus accesorios serán destinados al Gobierno Autónomo Municipal de Cochabamba, quedando el municipio exento de pago de los tributos de importación y del impuesto por transferencia.

Los señores Ministros de Estado en sus respectivos Despachos, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los dos días del mes de julio del año dos mil catorce.

FDO. EVO MORALES AYMA, Juan Ramón Quintana Taborga, Carlos Gustavo Romero Bonifaz MINISTRO DE GOBIERNO E INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES, Rubén Aldo Saavedra Soto, Elba Viviana Caro Hinojosa, Luis Alberto Arce Catacora, Juan José Hernando Sosa Soruco, Ana Teresa Morales Olivera, Arturo Vladimir Sánchez Escobar, Felix Cesar Navarro Miranda, Elizabeth Sandra Gutiérrez Salazar, Daniel Santalla Torrez, Juan Carlos Calvimontes Camargo, José Antonio Zamora Gutiérrez, Roberto Iván Aguilar Gómez, Nemesia Achacollo Tola, Claudia Stacy Peña Claros, Nardy Suxo Iturry, Pablo Cesar Groux Canedo, Amanda Dávila Torres, Tito Rolando Montaño Rivera.